

01.06.2005

24

Riina Iher
KONTROLLITUD

OÜ Juveel

Majandusaasta aruanne
2004

01.06.2005

OÜ JUVEEL

2004.a. Majandusaasta aruanne

OÜ JUVEEL põhitegevusala on juveelitoodete tootmine ning turustamine; aga ka kinnisvara haldamine.

Ärinimi:	OÜ JUVEEL
Äriregistri kood:	10280979
Aadress:	Kadaka tee 36, 10621 Tallinn
Telefon:	6997 100
Faks:	6563 478
Elektronpost:	juveel@juveel.ee
Interneti kodulehekülg:	www.juveel.ee
Majandusaasta algus:	01.01.2004
Majandusaasta lõpp:	31.12.2004
Tegevjuht:	Mart Mikli
Audiitor:	KPMG Estonia.

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust. Majandusaasta aruandele on lisatud üle 10% osasid omavate osanike nimekiri.

Dokument koosneb 21 leheküljest
OÜ JUVEEL majandusaasta aruanne

Juhatuse esimees :



01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Sisukord

Tegevusaruanne	3
2004.a. Raamatupidamise aastaaruanne	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	9
Lisa 1 – Mitmesugused nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 2 – Varud	12
Lisa 3 – Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	12
Lisa 4 – Pikaajalised finantsinvesteeringud	13
Lisa 5 – Materiaalne põhivara	14
Lisa 6 – Kapitali- ja kasutusrent	15
Lisa 7 – Lühi- ja pikaajalised võlakohustused	15
Lisa 8 – Realiseerimise netokäive	16
Lisa 9 – Eraldised	16
Lisa 10 – Bilansivälised varad	16
Lisa 11 – Bilansivälised kohustused	16
Lisa 12 – Tingimuslikud kohustused	16
Lisa 13 – Tehingud seotud osapooltega	17
 Audiitori järeldusotsus	 18
 Kasumi jaotamise ettepanek	 19
 Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2004.a. majandusaasta aruandele	 20



01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Tegevusaruanne

OÜ Juveel on kolmest ettevõtjast koosnev kontsern, mille emaettevõtja OÜ Juveel on registreeritud Eestis ja asub Tallinnas, tütarettevõtja OÜ Sarmet on registreeritud Eestis ja asub Aste asulas Saaremaal ning tütarettevõtja Juveel Sverige AB on registreeritud Rootsis ja asub Uppsala linnas.

OÜ Juveel kui kontserni majandustegevus koosneb:

- hõbedast ja hõbetatud uushõbedast või messingust lauariistade ja lauanõude tootmisest ja müügist;
- kullast ja hõbedast ehte tootmisest ja müügist;
- kinnisvara haldamisest.

Kontserni konsolideeritud realiseerimise netokäive suurenes 2004. aastal võrreldes 2003. aastaga 10 miljonit krooni ehk ca 14,6 %.

Käive suurenes põhiliselt müügi kasvust Eesti ja Skandinaavia turgudel, käibe kasv toimus ka SRÜ maades ja teistes Balti riikides, langus toimus Lääne-Euroopa turgudel. Eesti müügile aitas suurel määral kaasa ehte müügi laiendamine uutes müügipunktides komisjonitingimustel.

Kinnisvara haldamises jäi käive praktiliselt samaks. Kadaka tee 36 asuva kinnistu renoveerimisse investeeriti 2004. aastal ligikaudu 3 miljonit krooni, mis on 1,3 miljonit rohkem kui 2003. aastal. Sealhulgas kaasajastati hoone välisfassaad.

Tütarettevõtja OÜ Sarmet realiseerimise netokäive vähenes 2004. aastal võrreldes 2003. aastaga 0,4 miljonit krooni. Käibelangus oli tingitud allhanketööde tellimuste olulisest vähenemisest, samal ajal suudeti suurendada põhitoodangu müüki. Taastada õnnestus müük Ukraina ja Venemaa turgudel. Ettevõtja jäi 2004. aastal kahjumisse, sest müükide ümberkorraldamine polnud piisavalt kiire ning teostatud struktuurimuudatused nõudsid lisakulutusi.

Tütarettevõtja JUVEEL Sverige AB realiseerimise netokäive vähenes 2004. aastal võrreldes 2003. aastaga 2 miljonit krooni turu nõudluse vähenemise tõttu.

Emaettevõtja puhaskasum 2004. aastal oli 5 806 667 krooni, tütarettevõtja OÜ Sarmet puhaskahjum oli 556 452 krooni ja tütarettevõtja JUVEEL Sverige AB puhaskasum oli 380 974 krooni.

2005. aastaks planeerib OÜ Juveel mõõdukat käibe ja kasumi kasvu nii emaettevõtjas kui kontsernis tervikuna. Jätkatakse väljakujunenud tootegruppidega samadel turgudel, aktiveerides müügi- ja turundustegevusi.

Kontserni ettevõtjate juhatuste liikmetele ja ettevõtjate tegevjuhtidele maksti 2004. aastal liikme- ja töötasu kokku 988 500 krooni.

Emaettevõtja juhatus koosneb kolmest liikmest, juhatuse liikmetele 2004. aastal tasu ei makstud, tegevjuhi töötasu oli 315 200 krooni.

Juhatusel liikmete ametist lahkumisel täiendavaid tasusid ette nähtud ei ole.

2004. aasta keskmine töötajate arv kontsernis oli 158, emaettevõtjas 130.

Töötajate töötasu üldsumma kontsernis oli 13,5 miljonit krooni ja emaettevõtjas 11,3 miljonit krooni.



Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 17 esitatud OÜ Juveel ja kontserni 2004.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;

raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ Juveel ja kontserni finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;

kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 11.04.2005, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;

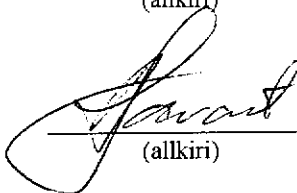
OÜ Juveel ja kontserni tütarettevõttjad on jätkuvalt tegutsevad.

Mart Mikli
Juhatuse esimees


(allkiri)

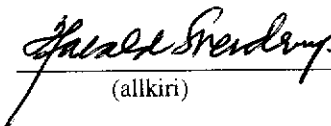
11.04.2005
(kuupäev)

Arvi Tavast
Juhatuse liige


(allkiri)

11.04.05
(kuupäev)

ARMALD SVERDKOV
Juhatuse liige


(allkiri)

11.05.2005
(kuupäev)

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 11.04.2005

Signature/allkiri..... 

KPMG, Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL
Majandusaasta aruanne

.....
kroonides

Bilanss

		Emaettevõtja		Kontsern	
	Lisa	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003
VARA					
Raha ja pangakontod		1 831 345	5 402 746	3 122 157	7 516 519
Nõuded ostjate vastu		11 469 298	8 700 724	13 923 961	11 927 251
Muud nõuded ja ettemaksed	1	1 924 065	2 878 333	505 437	310 120
Varud	2	18 480 035	15 695 584	22 590 251	19 906 142
Tooraine ja materjal		7 826 634	6 870 215	9 043 198	7 888 052
Lõpetamata toodang		2 247 856	1 857 255	2 906 605	2 564 028
Valmistoodang		7 215 999	5 672 745	9 332 537	8 144 423
Müügiks ostetud kaubad		1 185 988	1 202 864	1 304 353	1 216 058
Ettemaksed tarnijatele		3 558	92 505	3 558	93 581
Käibevara kokku		33 704 743	32 677 387	40 141 806	39 660 032
Pikaajalised finantsinvesteeringud	4	5 517 846	6 226 564	0	0
Materiaalne põhivara	5	27 731 841	25 608 961	29 874 660	27 818 207
Põhivara kokku		33 249 687	31 835 525	29 874 660	27 818 207
VARA KOKKU		66 954 430	64 512 912	70 016 466	67 478 239
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL					
Võlakohustused	6,7	5 345 110	2 419 788	5 665 110	2 739 788
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest		707 985	1 202 346	707 985	1 202 346
Võlad tarnijatele		691 000	706 502	1 163 771	1 117 027
Maksuvõlad	3	999 827	1 058 861	1 818 840	1 445 766
Võlad töövõtjatele		1 186 840	1 038 522	1 427 474	1 309 818
Lühiajalised eraldised		0	0	0	57 001
Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud		27 448	23 087	27 448	23 087
Lühiajalised kohustused kokku		8 958 210	6 449 106	10 810 628	7 894 833
Pikaajalised võlakohustused	7	16 950 778	3 050 568	17 590 778	4 010 568
Muud pikaajalised võlad	6,7	24 696	41 159	24 696	41 159
Pikaajalised eraldised	9	0	0	375 519	372 824
Pikaajalised kohustused kokku		16 975 474	3 091 727	17 990 993	4 424 551
Kohustused kokku		25 933 684	9 540 833	28 801 621	12 319 384
Vähemusosalus		0	0	147 294	149 305
Osakapital		8 580 000	8 580 000	8 580 000	8 580 000
Reservid		858 000	858 000	858 000	858 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		25 776 079	35 815 281	25 776 079	35 815 281
Kursivahed		0	0	46 805	37 471
Aruandeaasta kasum (kahjum)		5 806 667	9 718 798	5 806 667	9 718 798
Omakapital osaühingus kokku		41 020 746	54 972 079	41 067 552	55 009 550
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		66 954 430	64 512 912	70 016 466	67 478 239

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....11.04.2005.....

Signature/allkirj.....

KPMG, Tallinn

Juhatuse esimees:



01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

.....
kroonides

Kasumiaruanne

	Lisa	Emaettevõtja		Kontsern	
		2004	2003	2004	2003
Müügikäive	8	76 714 098	66 946 471	82 175 733	74 427 908
Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		1 933 855	484 965	1 530 691	490 631
Muud äritulud		168 292	136 360	261 392	237 675
Äritulud kokku		78 816 245	67 567 796	83 967 816	75 156 214
Kaubad, toore, materjal ja teenused		(44 648 672)	(35 554 943)	(44 969 255)	(36 702 416)
Mitmesugused tegevuskulud		(3 970 242)	(4 640 228)	(5 607 868)	(6 488 776)
Tööjõu kulud		(15 189 666)	(13 810 870)	(18 210 619)	(17 567 029)
Palgakulu		(11 400 011)	(10 366 594)	(12 634 261)	(11 989 505)
Sotsiaalmaksud		(3 789 655)	(3 444 276)	(5 576 358)	(5 577 524)
Kulum		(1 139 263)	(1 128 306)	(1 353 883)	(1 402 851)
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5	(1 125 762)	(1 088 521)	(1 340 382)	(1 363 066)
Käibevarade allahindlus		(13 501)	(39 785)	(13 501)	(39 785)
Muud ärikulud		(309 122)	(918 010)	(317 741)	(922 963)
Ärikulud kokku		(65 256 965)	(56 052 357)	(70 459 366)	(63 084 035)
Ärikasum		13 559 280	11 515 439	13 508 450	12 072 179
Finantstulud ja -kulud					
tütarettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	4	(312 034)	123 125	0	0
Intressikulu	6,7	(707 127)	(432 573)	(793 499)	(560 393)
Muud finantstulud ja -kulud		(99 916)	6 050	(99 098)	11 049
Finantstulud ja -kulud kokku		(1 119 077)	(303 398)	(892 597)	(549 344)
Kasum enne tulumaksustamist		12 440 203	11 212 041	12 615 853	11 522 835
Tulumaks ja tulumaksu eraldised	9	(6 633 536)	(1 493 243)	(6 785 375)	(1 772 129)
Vähemusosale kuuluv kasum		0	0	(23 811)	(31 908)
Aruandeaasta puhaskasum		5 806 667	9 718 798	5 806 667	9 718 798

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....11.04.2005

Signature/allkiri.....

6 / 21

KPMG, Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Rahavoogude aruanne

.....krõbnitides

	Lisa	Emaettevõtja		Kontsern	
		2004	2003	2004	2003
Äritegevus					
Ärikasum		13 559 280	11 515 439	13 508 450	12 072 179
Korrigeerimised					
Põhivara kulum ja väärtuse langus		1 125 762	1 088 521	1 340 382	1 363 066
Moodustatud eraldised		0	0	2 695	(5 704)
Kasum põhivara müügist	5	0	0	(17)	(2 252)
Vähemusosalus		0	0	(2 011)	11 932
Vähemusosa (KA)		0	0	(23 811)	(31 908)
Äritegevusega seotud nõuete ja ette-					
maksete muutus		(1 814 306)	3 446 625	(2 192 027)	2 610 154
Varude muutus		(2 784 451)	42 019	(2 684 110)	525 515
Äritegevusega seotud kohustuste ja					
ettemaksete muutus		(416 218)	594 495	(9 527)	374 185
Makstud intressid	6,7	(707 127)	(432 572)	(793 499)	(560 393)
Makstud ettevõtte tulumaks ja					
tulumaksu eraldised	9	(6 633 536)	(1 493 243)	(6 785 375)	(1 772 129)
Äritegevuse rahavoog		2 329 404	14 761 284	2 361 150	14 584 645
Investeeringustegevus					
Materiaalse põhivara soetamine	5	(3 224 369)	(3 746 966)	(3 383 122)	(3 761 629)
Materiaalse põhivara müük	5	0	0	11 017	3 442
Ettemaksu tasumine põhivara eest	5	0	(40 368)	(24 272)	(40 368)
Lõpetamata ehitise soetamine		(24 272)	0	0	0
Maa eest tasumine EEK-s		0	(706 759)	0	(706 759)
EVP-de soetamine maa eest					
tasumiseks		0	(264 009)	0	(264 009)
Kapitalirendi maksete tasumine	6,7	(16 464)	(16 464)	(16 464)	(16 464)
Saadud dividendid	4	396 684	572 228	0	0
Saadud intressid		5 084	6 050	5 902	11 049
Investeeringustegevuse rahavoog		(2 863 337)	(4 196 288)	(3 406 939)	(4 774 738)
Finantseerimistegevus					
Pikaajaliste pangalaenude võtmine	7	20 999 946	5 100 000	20 999 946	5 100 000
Makstud lepingutasu		(105 000)	0	(105 000)	0
Pikaajaliste pangalaenude tasumine	7	(4 174 402)	(2 112 308)	(4 494 402)	(2 432 308)
Erastamisagentuurile järeelmaksu					
tasumine		0	(4 782 999)	0	(4 782 998)
Dividendide maksmine		(19 758 000)	(4 500 000)	(19 758 000)	(4 500 000)
Finantseerimistegevuse rahavoog		(3 037 456)	(6 295 307)	(3 357 456)	(6 615 306)
Raha ja raha ekvivalendid per. algul		5 402 746	1 133 057	7 516 519	4 300 495
Raha ja raha ekvivalentide muutus		(3 571 389)	4 269 689	(4 403 245)	3 194 601
Kursivahe		(12)	0	8 883	21 423
Raha ja raha ekvivalendid					
 perioodi lõpul		1 831 345	5 402 746	3 122 157	7 516 519

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....11.04.2005

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Juhatusesimees:

7 / 21

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Omakapitali muutuste aruanne

.....
kroonides

	Emaettevõtja		Kontsern	
	2004	2003	2004	2003
Osakapital				
Saldo aasta alguseks	8 580 000	8 580 000	8 580 000	8 580 000
Saldo aasta lõpuks	8 580 000	8 580 000	8 580 000	8 580 000
Kohustuslik reservkapital				
Saldo aasta alguseks	858 000	858 000	858 000	858 000
Saldo aasta lõpuks	858 000	858 000	858 000	858 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum				
Saldo aasta alguseks	45 534 079	27 905 132	45 534 079	27 905 132
Makstud dividendid	(19 758 000)	(4 500 000)	(19 758 000)	(4 500 000)
Dividendide tulumaks	0	0	0	0
Põhivara ümberhindlus	0	12 410 149	0	12 410 149
Saldo aasta lõpuks	25 776 079	35 815 281	25 776 079	35 815 281
Aruandeperioodi kasum				
Saldo aasta lõpuks	5 806 667	9 718 798	5 806 667	9 718 798
* Aruandeaastal välja kuulutatud dividendid		4 500 000		4 500 000

Juhatusesimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....11.04.2005.....

Signature/allkiri.....Mmy.....

KPMG, Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

OÜ Juveel 31.12.2004 lõppenud majandusaasta aruanne hõlmab nii emaettevõtjat kui tütarettevõtjaid. Kõik kontserni ettevõtjad kasutavad olulises osas ühtseid hindamisaluseid ja arvestuspõhimõtteid. Nii emaettevõtja kui konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast lähtudes. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Finantsaruandluse Standarditele (International Financial Reporting Standards).

Raamatupidamise aastaaruandes on finantsnäitajad esitatud ajaloolisele soetusmaksumusele tuginedes.

Majandusaasta algas 1. jaanuar 2004 ja lõppes 31. detsember 2004. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Konsolideerimispõhimõtted.

Konsolideerimisel kajastatakse emaettevõtjat ja tütarettevõtjaid kui ühtset majandusüksust. Tütarettevõtjaks loetakse emaettevõtja poolt kontrollitavaid ettevõtjaid. Kontrolli olemasolu eeldatakse, kui emaettevõtja omanduses on otse või tütarettevõtjate kaudu rohkem kui 50% tütarettevõtja hääleõigusest ning emaettevõtja omab otseselt või kaudselt mõjuvõimu määrata investeringuobjekti finants- ja tegevuspõhimõtteid. Tütarettevõtjaid konsolideeritakse alates nende omandamise kuupäevast kuni müügikuupäevani (kontrolli tekkimisest kuni selle katkemiseni).

Ema- ja tütarettevõtjate raamatupidamise aastaaruanded on kontserni aruandes konsolideeritud rida-realt meetodil. Emaettevõtja aastaaruandes on tütarettevõtjad esitatud kasutades laiendatud kapitaliosaluse meetodit. Kontserni aruandes on ema- ja tütarettevõtjate vaheliste tehingute tulemusena tekkinud nõuded ja kohustused, tulud ja kulud ning realiseerumata kasumid ja kahjumid elimineeritud. Laiendatud kapitaliosaluse meetodi rakendamisel on arvesse võetud ema- ja tütarettevõtjate vahelistest tehingutest tekkinud realiseerumata kasumite ja kahjumite mõju lähtudes emaettevõtja osalusest tütarettevõtjas.

Välismaal asuvate tütarettevõtjate ja muude äriüksuste konsolideerimiseks arvestatakse nende aruanded välisvaluutast ümber Eesti kroonidesse. Ümberarvestusel kasutatav valuutakurs sõltub sellest, kas tegemist on iseseisva või sõltuva tütarettevõtjaga. JUVEEL Sverige AB puhul on kasutatud iseseisva tütarettevõtja hindamismeetodit. Kõik vara ja kohustuste kirjed on hinnatud bilansipäeva kursi alusel; tulud ja kulud ning muud omakapitali muutused perioodi keskmise kursiga.

Välisvaluutas fikseeritud äritehingud ning varad ja kohustused.

Äritehingud, mis baseeruvad välisvaluutal, on kajastatud Eesti kroonides, ümberhinnatuna tehingupäeval kehtinud Eesti Panga ametliku noteeringu alusel. Bilansis on välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused ümber hinnatud 31.12.2004.a. kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Kursimuutusest tekkinud kasumid ja kahjumid on esitatud kasumiaruandes äritulude ja ärikuludena.

Nõuded.

Nõuded on kajastatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga nõude laekumise tõenäosust on hinnatud individuaalselt. Ebatõenäoliselt laekuvad summad ning lootusetud nõuded on kirjendatud aruandeperioodi kuluks.

Laekumata nõuded, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuteks ning kantud bilansist välja. Lootusetute nõuete arvestus toimub bilansiväliselt.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 11.04.2005

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Juhatuse esimees:

9 / 21

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Ettemakstud tulevaste perioodide kulud.

Ettemakstud tulevaste perioodide kuludena on kajastatud aruandeaasta periodiseeritud väljaminekud, mis tulenevalt raamatupidamise tulude-kulude vastavuse printsiibist kajastatakse kuludena järgneval majandusaastal.

Varud.

Tooraine ja materjali arvestus toimub soetusmaksumuses kaalutud keskmise soetushinna meetodil, valmistoodangu arvestus toimub keskmise soetushinna meetodil. Uued arvestuslikud omahinnad arvutatakse igakuiselt kasutades sama kuu keskmist materjali hinda ning toote valmistamise hinda. Arvestusliku omahinna hulka ei loeta perioodikuluseid.

Kuni aastani 2003 on varude jäägid, mille soetusmaksumus bilansikuupäeva seisuga ületas eeldatavat neto realiseerimismaksumust (väärismetallil Londoni börsi fikseering), esitatud eeldatavas neto realiseerimismaksumuses. Väärismetalli allahindluse summa kajastati aruandeperioodi kuludes, kasumiaruandes toodi see eraldi välja käibevarade allahindluse real.

Alates 2004. aastast väärismetalli tümber ei hinnata, kuna ka siin on kasutusel kaalutud keskmise soetushinna meetod.

Pikaajalised finantsinvesteeringud.

Pikaajalisteks loetakse investeeringuid, mida ei kavatseta realiseerida (mis ei muutu rahaks) järgmisel majandusaastal.

Investeeringud tütarettevõtjate aktsiatesse on kajastatud, kasutades laiendatud kapitaliosaluse meetodit, mille puhul emaettevõtjale kuuluvat osa investeeringuobjekti kasumist või kahjumist korrigeeritakse omavahelistest tehingutest tekkinud realiseerumata tulude või kulude mõjuga, käsitledes ema- ja tütarettevõtjaid kui ühtset majandusüksust.

Materiaalne põhivara.

Materiaalse põhivarana on üldreeglina bilansis kajastatud vähemalt 5 000 kroonise soetusmaksumusega üle üheaastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varasid, mille ekspluateerimisest loodetakse tulevikus tekkivat tulu. Esemad soetusmaksumusega alla 5 000 krooni kantakse kasutuselevõtul kohe kasulikuks. Soetusmaksumuse komponentideks on lisaks põhivara ostuhinnale loetud soetamisega otseselt seotud väljaminekud (kasutuselevõttu võimaldavad väljaminekud). Soetusmaksumuse hulka ei arvestata üldhalduskulusid ning muid perioodikuluseid.

Kulumiit on arvestatud põhivara soetusmaksumuselt periodiseerituna lähtuvalt vara eeldatavast kasulikust kasutuseast lineaarse meetodi järgi. Põhivara gruppidele on määratud järgmised kasulikud eluead:

Maa	ei amortiseerita
Hooned ja rajatised	5 – 20 aastat
Masinad ja seadmed	4 – 5 aastat
Transpordivahendid	4 – 5 aastat
Personaalarvutid	2,5 aastat
Tööriistad	2,5 aastat
Inventar ja muud	3 – 5 aastat

Kui materiaalse põhivara eeldatav realiseerimismaksumus on püsivalt madalam jääkväärtusest, on vastav vara esitatud eeldatavas realiseerimismaksumuses. Põhivara allahindlussummad on esitatud aruandeaasta kuludena.

Rekonstrueerimisväljaminekute võrra on suurendatud vastava põhivara soetusmaksumust. Jooksvad remonditööd on kajastatud perioodikuludena.

Varad ja kohustused.

Lühiajalisteks loetakse varad, mida plaanitakse järgmisel majandusaastal realiseerida või mis kuuluvad järgmisel majandusaastal realiseerimisele. Lühiajaliste kohustuste varaseim arvatav maksetähtaeg saabub

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 11.04.2005 10 / 21

Signature/alkiri..... Mmy.....

KPMG Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL
Majandusaasta aruanne

järgmise majandusaasta jooksul. Kõik ülejäänud varad ja kohustused on näidatud pikaajalistena. Lühiajalised pangalaenud, mille intress sõltub kasutatud summa suuruselt (arvelduskrediit), on esitatud bilansis vastavalt sellele, kas laenu on kasutatud või mitte. Kuna 31.12.2004.a. arvelduskrediiti ei kasutatud, siis pole seda näidatud ka aastaaruandes.

Materiaalselt fikseeritavad teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on esitatud bilansis, potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, on ära toodud aastaaruande lisades.

Kapitalirent.

Rendilepingut on käsitletud kapitalirendina, kui kõik olulised lepingust tulenevad tulud ja riskid lähevad üle rentnikule. Kapitalirendi lepingu alusel renditav põhivara on raamatupidamises arvele võetud soetusmaksumuses, esitades teistpidi veel tasumata maksete summa kohustusena. Kapitalirendiga soetatud põhivara amortiseeritakse tavapärase korras.

Muud rendid kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte tulumaks.

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 24/76 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärasest ei oma mõiste varade ja kohustuste maksubaas majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega -vara ei saa tekkida.

1. jaanuaril 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 11.

Omakapital.

Osakapitalina on esitatud märgitud ning tegelikult tasutud osad nimiväärtuses 31.12.2004 seisuga. Vastavalt äriseadustikule (jõustus 01.09.1995) peab ettevõtte moodustama kohustusliku reservkapitali. Kohustuslik reservkapital moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eralditest ja seda saab kasutada kahjumite katmiseks ja aktsiakapitali suurendamiseks. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni 1/10 aktsiakapitali suuruse reservkapitali saavutamiseni. Kogu nõutav suurus oli 31.12.2004 seisuga 858 000 krooni. Seega on seisuga 31.12.2004 kogu kohustuslik reservkapital moodustatud ning 2004. aasta puhaskasumist eraldist reservkapitali ei ole vajadust teha.

Seotud osapooled.

OÜ Juveel aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke ja omanikega seotud ettevõtjaid;
- juhtkonna ja juhatuse liikmeid;
- eelpool loetletud isikute lähikondlasi;
- ettevõtteid, mida kontrollivad juhatuse liikmed;
- tütarettevõtjaid ning nende juhtorganite liikmeid.

Tulud-kulud.

Kasumiaruandes on tulud ja kulud esitatud tekkepõhiselt järgides raamatupidamise tulude – kulude vastavuse printsiipi. Turustus-, üldhaldus- ja muud perioodikulud kajastatakse nende tekkimise perioodis.

Juhatuse esimees: _____



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 01.04.2005

Signature/allkiri..... 11 / 21

KPMG, Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL
Majandusaasta aruanne

Lisa 1. Mitmesugused nõuded ja ettemaksed.

	Emaettevõtja		Kontsern	
	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003
Nõuded tütarettevõtjatele	1 539 314	2 859 057	0	0
Muud lühiajalised nõuded	27 124	0	27 145	23 684
Maksude ettemaksed	318 944	0	336 064	103 153
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	38 513	18 960	141 496	180 887
Viitlaekumised – panga intress	170	316	732	2 396
Kokku	1 924 065	2 878 333	505 437	310 120
Aruandeaastal kuluks kantud ebatõenäoliseks ja ka lootusetuks tunnistatud nõuded	12 483	4 673	43 049	4 673

Lisa 2. Varud.

	Emaettevõtja		Kontsern	
	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003
Tooraine ja materjal	7 826 634	6 870 215	9 043 198	7 888 052
Lõpetamata toodang	2 247 856	1 857 255	2 906 605	2 564 028
Valmistoodang	7 215 999	5 672 745	9 332 537	8 144 423
sh. OÜ Juveel kauplustes	2 349 075	1 802 946	2 349 075	1 802 946
sh. komisjonilaos vastutaval hoiul	850 558	0	850 558	0
Müügiks ostetud kaubad	1 185 988	1 202 864	1 304 353	1 216 058
Ettemaksed tarnijatele	3 558	92 505	3 558	93 581
Varud kokku	18 480 035	15 695 584	22 590 251	19 906 142

Aastalõpu varude inventuuride käigus kajastati lao puudujääkide ning varude osalise kasutuskõlbmatuse tõttu kuludes 13 501 krooni.

Lisa 3. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed.

	Emaettevõtja		Kontsern	
	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded				
Käibemaks	318 944	0	318 944	103 153
Tulumaks	0	0	17 120	0
Kokku	318 944	0	336 064	103 153
Maksukohustused				
Üksikisiku tulumaks	313 557	237 494	372 633	313 953
Sotsiaalmaks	422 715	621 667	505 497	730 613
Käibemaks	218 150	157 372	885 748	316 499
Muud maksud	45 405	42 328	54 962	84 701
Kokku	999 827	1 058 861	1 818 840	1 445 766

Juhatusesimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....11.04.2005

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Lisa 4. Pikaajalised finantsinvesteeringud.

OÜ Juveel tütarettevõttjad:

1. OÜ Sarmet, registri kood 10336391, asukoht Aste alevik, Saare maakond, Eesti
Osakapital 500 000 EEK, OÜ Juveel osalus 100 %
Põhitegevusalaks on uushõbedast lauatarvete tootmine ja turustamine.
2. JUVEEL Sverige AB, registri kood 556450-7654, Uppsala, Rootsi
Aksiakapital 1 000 000 SEK, aktsiate arv 400, OÜ Juveel osalus 93,75%
Põhitegevusalaks on Eestis toodetud klaas- ja hõbeesemete hulgimüük.

	OÜ Sarmet		JUVEEL Sverige AB	
	2004	2003	2004	2003
Investeeringu soetusmaksumus	5 230 803	5 230 803	1 593 522	1 593 522
Osaluse %	100 %	100 %	93,75 %	93,75 %
Eelmiste perioodide kapitali- osaluse kasum / kahjum	(1 014 040)	(374 239)	416 280	225 582
Väärtuse korrigeerimine kapitaliosaluse meetodil	(571 307)	(389 802)	259 273	512 926
Makstud dividendid	0	(250 000)	(396 685)	(322 228)
Investeeringu bilansiline maksumus aasta lõpul	3 645 456	4 216 762	1 872 390	2 009 802
Tütarettevõtjate omakapital aasta lõpul				
Aksia / osakapital	500 000	500 000	1 672 375	1 672 375
Aazio	2 860 907	2 860 907	0	0
Reservid	50 000	50 000	206 145	153 004
Eelmiste perioodide jaotamata kasum / kahjum	914 110	1 271 514	31 903	3 327
Aruandeperioodi kasum / kahjum	(556 452)	(357 404)	380 974	510 534
Kursivahed	0	0	65 308	49 662
Omakapital kokku	3 768 565	4 325 017	2 356 705	2 388 902
Emaettevõtja osa	3 768 565	4 325 017	2 209 411	2 239 596

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Juhatusesimees:



Date/kuupäev..... 11.04.2005

Signature/allkiri..... /my

KPMG, Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL
Majandusaasta aruanne

Lisa 5. Materiaalne põhivara.

Materiaalse põhivara liikumine kontsernis 2004.

	Maa ja Ehitised	Masinad seadmed	Muu inventar	Ette- maksed	Kokku
Soetusmaksumus					
31.12.2003	24 988 451	8 770 055	1 442 395	40 368	35 241 269
Soetatud	36 964	460 983	144 650	24 272	666 869
Parendused	2 543 135	237 758	0	0	2 780 893
Müüdnud	0	0	(110 000)	0	(110 000)
Maha kantud	0	(289 320)	(48 110)	0	(337 430)
Kasutusele võetud	0	0	0	(40 368)	(40 368)
Kursivahe	0	2 080	874	0	2 954
31.12.2004	27 568 550	9 181 556	1 429 809	24 272	38 204 187
Akumuleeritud kulum					
31.12.2003	605 832	5 559 646	1 257 584	0	7 423 062
Arvestatud kulum	572 507	675 884	91 990	0	1 340 381
Müüdnud, maha kantud	0	(289 320)	(147 110)	0	(436 430)
Kursivahe	0	1 676	838	0	2 514
31.12.2004	1 178 339	5 947 886	1 203 302	0	8 329 527
Jääkväärtus					
31.12.2003	24 382 619	3 210 409	184 811	40 368	27 818 207
31.12.2004	26 390 211	3 233 670	226 507	24 272	29 874 660

Materiaalse põhivara liikumine emaettevõtjas 2004.

	Maa ja Ehitised	Masinad seadmed	Muu inventar	Ette- maksed	Kokku
Soetusmaksumus					
31.12.2003	23 114 612	7 387 997	848 168	40 368	31 391 145
Soetatud	36 964	302 230	144 650	24 272	666 869
Parendused	2 543 135	237 758	0	0	2 780 893
Maha kantud	0	(197 330)	(48 110)	0	(245 440)
Kasutusele võetud	0	0	0	(40 368)	(40 368)
31.12.2004	25 694 711	7 730 655	944 708	24 272	34 394 346
Akumuleeritud kulum					
31.12.2003	312 219	4 752 145	717 820	0	5 782 184
Arvestatud kulum	495 844	567 441	62 476	0	1 125 761
Müüdnud, maha kantud	0	(197 330)	(48 110)	0	(245 440)
31.12.2004	808 063	5 122 256	732 186	0	6 662 505
Jääkväärtus					
31.12.2003	22 802 393	2 635 852	130 348	40 368	25 608 961
31.12.2004	24 886 648	2 608 399	212 522	24 272	27 731 841

Juhatuse esimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....11.04.2005.....

Signature/allkiri.....[Handwritten signature].....

KPMG, Tallinn

14 / 21

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Lisa 6. Kapitali- ja kasutusrent.

Kasutusrent. Ettevõtte kui rendileandja.

Emaettevõtja on osa ruume kasutusrendi tingimustel rendile andnud. Aruandeaastal kajastati kasumi-aruandes renditulu 4 497 835 krooni ja järgmise perioodi renditulu mittekatkestatavatest kasutusrendilepingutest on 4 453 643 krooni. Osade rendilepingute lõpptähtaeg on 2005, nende asemele otsitakse uued rentnikud.

Kapitalirent. Ettevõtte kui rentnik.

Kapitalirendi kohustused on emaettevõtjal.

Leping 1. Tallinna Soojus –leping: nr. E-42-99, 10.11.99.a. Taisautomaatne soojasõlm
Soetusmaksumus 130 374; intressimäär 7,97 % Lepingu lõpptähtaeg 06.2007

Vara omandiõiguse üleminek toimub lepingu lõppemisel või lepinguga ettenähtud väljaostumaksete tasumisel ennetähtaegselt.

	Masinad ja seadmed	
	2004	2003
Akumuleeritud kulum	123 855	97 781
Jääkmaksumus aasta lõpus	6 519	32 593
Aruandeperioodi kulum	26 074	26 075
Aruandeperioodil tasutud põhisumma	16 464	16 464
Aruandeperioodil tasutud intress	3 991	5 303
Kohustuse jääk 31.12	41 159	57 624
Tagasimaksed järgmised aruandeaastal	16 463	16 464

Lisa 7. Lühi- ja pikaajalised võlakohustused.

	Emaettevõtja		Kontsern	
	31.12.2004	31.12.2003	31.12.2004	31.12.2003
Lühiajalised võlakohustused				
Pikaajaliste pangalaenu tagasimaksed järgmisel perioodil	5 328 646	2 403 324	5 648 646	2 723 324
Kapitalirendi lühiajalised kohustused	16 464	16 464	16 464	16 464
Kokku	5 345 110	2 419 788	5 665 110	2 739 788
Pikaajalised võlakohustused				
Pikaajalised pangalaenud	16 950 778	3 050 568	17 590 778	4 010 568
Kapitalirendi pikaajalised kohustused	24 696	41 159	24 696	41 159
Kokku	16 975 474	3 091 727	17 615 474	4 051 727

Võlausaldaja	Võlgnevus 31.12.2004	Lühiajaline kuni 1a	Pikaajal. 2-5 aastat	Pikaajal. üle 5 aasta	Tasumis tähtaeg
Emaettevõtja võlad					
AS Hansapank nr: 02-130189-JI	555 732	555 732	0	0	10.2005
AS Hansapank nr: 03-101866-JI	2 494 828	1 736 773	758 055	0	06.2006
AS Hansapank nr: 04-239645-JI	19 228 864	3 036 141	15 180 707	1 012 016	04.2011
Tütarettevõtja Sarmet võlg					
AS Eesti Ühispank	960 000	320 000	640 000	0	12.2007
Kokku	23 239 424	5 648 646	16 578 762	1 012 016	

Hansapanga laenud on antud EUR-s, Ühispanka laen EEK-s.

Juhatusesimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 11.04.2005 15 / 21

Signature/allkiri.....

01.06.2005

OÜ JUVEEL
Majandusaasta aruanne

Lisa 8. Realiseerimise netokäive.

	Emaettevõtja		Kontsern	
	2004	2003	2004	2003
Toodangu ja kaupade müük				
Eesti	27 203 597	23 668 318	27 953 272	25 197 036
Muud Balti riigid	2 676 395	1 769 941	2 901 210	1 829 499
SRÜ maad	9 647 694	8 149 645	9 910 537	8 149 645
Ida-Euroopa	603 420	319 557	704 785	319 558
Skandinaavia	27 112 219	22 400 751	31 125 420	28 261 241
Lääne-Euroopa	3 407 997	4 545 002	3 407 997	4 561 342
Muud riigid	0	0	109 736	16 330
Kokku	70 651 322	60 853 214	76 112 957	68 334 651
 Renditegevuse tulu Eestis	 6 062 776	 6 093 257	 6 062 776	 6 093 257
Kõik kokku	76 714 098	66 946 471	82 175 733	74 427 908

Lisa 9. Eraldised.

Pikaajaline reserv on JUVEEL Sverige AB-s moodustatud reserv, millega vähendatakse ettevõtja jooksva aasta kasumit ja lükatakse edasi ettevõtte tulumaksu tasumist. Reservi kasutatakse tulevaste perioodide võimalike kahjumite katmiseks. 31.12.2004 seisuga on see summa 375 519 krooni.

Lisa 10. Bilansivälised varad.

Toodangu näidised 14 199.- EEK.

Lisa 11. Bilansivälised kohustused.

1. Emaettevõtja pandid.

AS Hansapank

- I, II ja III järjekorra hüpoteek kinnistule Kadaka tee 36, summa 25 042 000 krooni,
- Kommertspant vallasvarale summas 5 miljonit krooni.

2. Tütarettevõtja SARMET OÜ pandid.

Eesti Ühispank

- I järjekorra hüpoteek kinnistule Aste, Kaarma vald, summa 1 600 000 krooni,
- Kommertspant vallasvarale summas 1 miljon krooni.

Lisa 12. Tingimuslikud kohustused.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2004 moodustas 31 582 746 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 7 579 859 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 24 002 887 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2005. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2004.

Juhatusesimees:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 11.04.2005

Signature/alkiri.....

KPMG. Tallinn

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Lisa 13. Tehingud seotud osapooltega.

OÜ JUVEEL ja seotud osapoolte vahelised tehingud aruandeperioodil olid järgmised:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	Ost	Müük
K.A.Rasmussen a.s grupp	omanik	29 986 828	146 709
UÜ Tavast grupp	omanik	19 670	701 257
OÜ Sarmet	tütarettevõtja	1 315 946	407 395
JUVEEL Sverige AB	tütarettevõtja	0	8 408 340

JUVEEL Sverige AB võlg seisuga 31.12.2004 on summas 1 539 314 krooni ja see on kajastatud bilansis real "Mitmesugused nõuded ja ettemaksud".

UÜ Tavast tütarettevõtja Roman Tavast OÜ võla jääk seisuga 31.12.2004 on summas 130 406 krooni ja K.A.Rasmussen a.s grupi firma K.A.Rasmussen AS võlg 3 666 krooni ja need on kajastatud bilansis real "Nõuded ostjate vastu".

Kõik tehingud seotud osapooltega on toimunud üldistel alustel.

Juhatuse esimees:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....14.04.2005

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

17 / 21



KPMG Estonia AS
Ahtri 10A
10151 Tallinn
Estonia

Telephone +372 6 268 7000
Fax +372 6 268 777
Internet www.kpmg.ee

Tallinna Linna kohus
Registriosakond
S. 898 TULNUD

Audiitori järeldusotsus

OÜ Juveel osanikele

Oleme auditeerinud OÜ Juveel (edaspidi "emaettevõtte") 31. detsembril 2004 lõppenud majandusaasta kohta koostatud konsolideerimata raamatupidamise aastaaruannet ja OÜ Juveel konsolideerimisgrupi (edaspidi "kontsern") 31. detsembril 2004 lõppenud majandusaasta kohta koostatud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruannet. Nimetatud aruanded, mis on esitatud koos kajastamiseks nii emaettevõtte kui ka kontserni finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid, on toodud lehekülgedel 4 kuni 17 ning nende õigsuse eest vastutab emaettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang emaettevõtte konsolideerimata raamatupidamise aastaaruande ja kontserni konsolideeritud raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks.

OÜ Juveel

Oleme seisukohal, et ülalmainitud konsolideerimata raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt emaettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Kontsern

Oleme seisukohal, et ülalmainitud konsolideeritud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt kontserni finantsseisundit seisuga 31. detsember 2004 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 11. aprill 2005

Sulev Luiga
Vannutatud audiitor

Tuuli Kattago
Vannutatud audiitor

01.06.2005

OÜ JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Kasumi jaotamise ettepanek

Emaettevõtja jaotamata kasum on:

Jaotamata kasum 31.12.2004

2004.a. puhaskasum

Kokku jaotuskõlblik kasum

25 776 079 krooni

5 806 667 krooni

31 582 746 krooni

Juhatus teeb ettepaneku jaotada jaotamata kasum alljärgnevalt:

Dividendideks (2 000 000 krooni osa kohta)

6 000 000 krooni

Eelmiste aastate jaotamata kasumiks jääb

25 582 746 krooni

Mart Mikli
Juhatusesimees



(allkiri)

11.04.2005

(kuupäev)

Arvi Tavast
Juhatuseliige



(allkiri)

11.04.2005

(kuupäev)

Marek Sverdeup
Juhatuseliige



(allkiri)

19.05.2005

(kuupäev)

Juhatusesimees:



01.06.2005
OU JUVEEL

Majandusaasta aruanne

Juhatuse allkirjad 2004.a. majandusaasta aruandele

Juhatus on koostanud 2004. aasta majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest.

Mart Mikli
Juhatuse esimees


(allkiri)

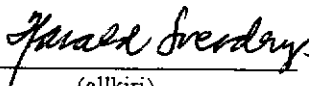
11.04.2005
(kuupäev)

Arvi Tavast
Juhatuse liige


(allkiri)

11.04.2005
(kuupäev)

Harald Sverdrup
Juhatuse liige


(allkiri)

19.05.2005
(kuupäev)



OÜ Juveel osanike nimekiri

Osanik	Isiku- või registrikood	Osade arv	Nimiväärtus
1. Tavast UÜ Tallinn, Pärnu mnt. 20	10410615	1	2 860 000
2. Mart Mikli Tallinn, Vilde tee 59-35	36805300234	1	2 860 000
3. K.A.Rasmussen a.s Norra, Hamar	915309054	1	2 860 000
			8 580 000

